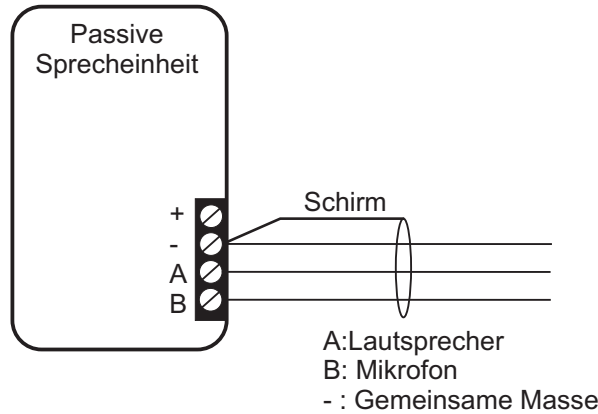




D Helpy passive Sprechereinheit Bedienungsanleitung

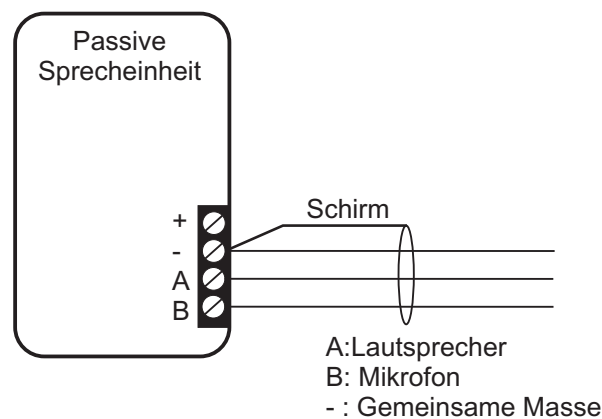


Die passive Sprechereinheit kann direkt an den Notrufgeräten der Serien Helpy 2W und HelpyGSM angeschlossen werden. Oder auch an jede aktive Sprechereinheit der Serie Helpy. Die max. Entfernung beträgt **6m**. Die Verkabelung muß ein **geschirmtes Kabel** benutzt werden. Bitte folgende Tabelle beachten:

<i>Passive Sprechereinheit</i>	<i>Anschlussklemmen Helpy 2W / HelpyGSM</i>	<i>Aktive Sprechereinheit</i>
-	-	-
A	ALT2	A
B	MIC2	B
<i>Bitte beachten: der Schirm darf nur auf der Seite der passiven Sprechereinheit angeschlossen werden, die andere Seite muss frei bleiben.</i>		

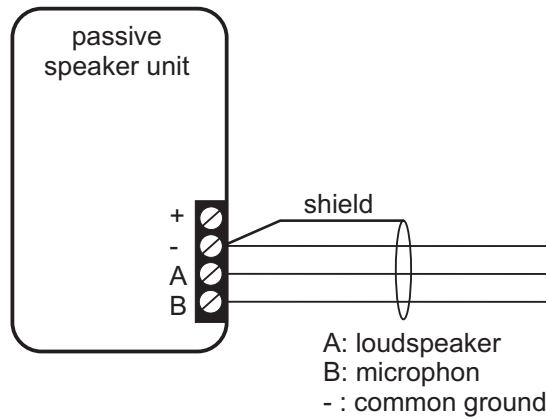


D Helpy passive Sprechereinheit Bedienungsanleitung



Die passive Sprechereinheit kann direkt an den Notrufgeräten der Serien Helpy 2W und HelpyGSM angeschlossen werden. Oder auch an jede aktive Sprechereinheit der Serie Helpy. Die max. Entfernung beträgt **6m**. Die Verkabelung muß ein **geschirmtes Kabel** benutzt werden. Bitte folgende Tabelle beachten:

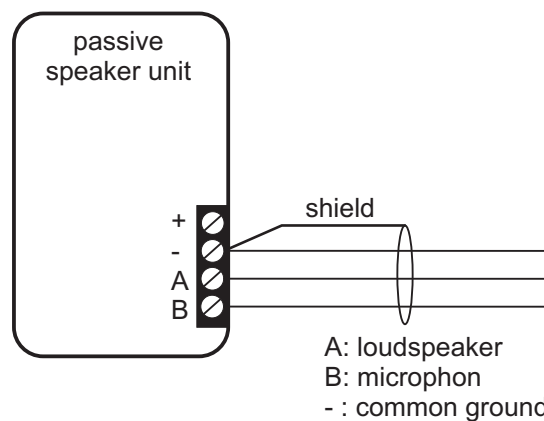
<i>Passive Sprechereinheit</i>	<i>Anschlussklemmen Helpy 2W / HelpyGSM</i>	<i>Aktive Sprechereinheit</i>
-	-	-
A	ALT2	A
B	MIC2	B
<i>Bitte beachten: der Schirm darf nur auf der Seite der passiven Sprechereinheit angeschlossen werden, die andere Seite muss frei bleiben.</i>		



The passive speaker unit can be connected directly to the emergency phones of the series Helpy 2W and HelpGSM, or to one of the Helpy active speaker units. The max. distance is **6m**. For the connection use a **shielded cable** and follow this table:

<i>Terminal blocks</i>		
<i>passive speaker unit</i>	<i>Helpy 2W / HelpyGSM</i>	<i>active speaker unit</i>
-	-	-
A	ALT2	A
B	MIC2	B
<i>Please note: connect the shield to - terminal only on the passive speaker unit, the other side remains open</i>		

ROCOM GmbH Lessingstr. 20 D-63110 Rodgau GERMANY Telefon (+49) (0)6106-6600-0 Telefax (+49) (0)6106-6600-66 e-mail: info@rocom-gmbh.de www.rocom-gmbh.de



The passive speaker unit can be connected directly to the emergency phones of the series Helpy 2W and HelpGSM, or to one of the Helpy active speaker units. The max. distance is **6m**. For the connection use a **shielded cable** and follow this table:

<i>Terminal blocks</i>		
<i>passive speaker unit</i>	<i>Helpy 2W / HelpyGSM</i>	<i>active speaker unit</i>
-	-	-
A	ALT2	A
B	MIC2	B
<i>Please note: connect the shield to - terminal only on the passive speaker unit, the other side remains open</i>		

ROCOM GmbH Lessingstr. 20 D-63110 Rodgau GERMANY Telefon (+49) (0)6106-6600-0 Telefax (+49) (0)6106-6600-66 e-mail: info@rocom-gmbh.de www.rocom-gmbh.de